

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Transit 160
Motor 4 A A (2,4)

ZUSATZKARTE
CH 2301 74

EM

Kleinbus

F O R D (D)

Hersteller FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "VFR.LD"
vor Fahrgestell-Nummer: "GBV..." oder "WFO.XXGBV..."
rechts, im Einstieg
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer, od. rechts, v-seitl. auf Längsträger bei VA
 Motorkennzeichen "4 A A" links, vorn seitlich unten auf Block
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lankung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchr., a.W. mit Laycock-Overdrive
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V-Sch./H-B, Unterdruckhilfe
auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR,
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR.
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter, oder Niveau-Kontrolle;
mit separater Kontrollampe

Motor
 Marke F O R D Typ 4 A A
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 92,67 Hub 85,6
 Hubraum 2358 Steuer-PS 12,01
 Leistungs-kW 46 bei U/min 3600
 PS 62 DIN
 Lärm-Nahfeld 89 dB/A bei U/min 4000 *
 Schalldämpfer 2 Töpfe: 430x260x133 mm / 254 x ø 101 mm
 Abgasprüfung ECE-24; / Bacharach = 4,5
 Entstörung -

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 3 + 1 hinten Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) + B (E) Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil Zugvorrichtung
 Diebstahlsicherung
 Anzahl Plätze t 12 x v 3 M h 9
 Masse innen aussen
 Länge 5300 Achsabstand 3000
 Breite 2060 Doppelachse v h
 Höhe 2170/2560 Spurweite v 1660 h 1540
 Ueberhang s Spurweite v - h -
v 860 h
h 1440 Spurkreis ø l 11500 r 11400
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte vom hinten total
 Leergewicht 940 / (940) 860 / (880) 1800 / (1820)
 Nutzlast 290 / (230) 550 (820) 840 / (1050)
 Gesamtgewicht 1230 / (1170) 1410 (1700) 2640 / (2870)
 Fabrikgarantie 3150
 Reifengröße 185 SR 14 Reinforced (Varianten +)
 Ply / bar R / 2,6 R / 2,3 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1250 2360
 für V max 170 170
 Felgen 5 1/2 J x 14 5 1/2 J x 14 (Stahl)
 Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 4465
 Geprüfte Anhängelast mit Achse 5,83/5,14/4,63 1315/1315/keine
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 100 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h
 Garantierte Dachlast 100 kg.

Ausrüstung §)

Fernlichter CR (E) oder HGR (E)

Abblendlichter CR (E) oder HGR (E)

Standlichter A (E) in CR/HGR

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v s h I (E)

Markierlichter v s h

Zusätzliche Lichter E (E) auf Wunsch

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat

Scheibenwischer 2/ Blatt mit Waschanlage

Warnvorrichtungen 1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557
oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Kleinbus

Marke und Typ F O R D Transit 160

Typenscheinnummer CH 2301 74

Karosserie Limousine

Plätze total 12 x) vorn 3

Leergewicht 1800 Treibstoff D

Nutzlast - Steuer-PS 12,01

Gesamtgewicht 3150 Hubraum 2358

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 2700 U/min, M2, IA 4,63 = 80,0 dB/A
2700 U/min, M3, IA 5,14 = 79,5 dB/A
2700 U/min, M3, IA 5,83 = 78,0 dB/A

x) Anzahl Plätze : auf Wunsch Variante mit 15 Plätzen; Gewichte in () = Ausführung mit 15 Plätzen.

+) Reifenvariante : 185 R 14 C 6 PR v = 1230 kg (2,5) h = 2460 kg (2,5) Vmax. 120 km/h.

§) Ausrüstung : Platzzahltafel und Kennzeichnung Notausstiege (Türe rechts Mitte + Türe hinten) erforderlich;
Tachograph bei gewerbmässigem Personentransport erforderlich;
zusätzliche Bezeichnung "L" am Fahrzeugheck = Ausführungsvariante.

Wichtig!

Längsabstand zwischen den Rückenlehnen kontrollieren (min. 650 mm erforderlich, wird durch Einziehen von Polsterknöpfen erreicht).

Ersetzt TS CH 2301 74 vom 08.-10.11.78
Erkennungsmerkmale, 2-Kreis-Kontrolle, Getriebe, Reifen, Dachlast
(01.10.80)

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 08.-10.11.78

Eidg. Typenprüfstelle

Kleinbus

F O R D (D)

Transit 160
Motor 4AA (2,4)

CH 2301 74

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 17.08.82 in Bern - Ad

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette : "VFR.L."
(6. Stelle, "Motor-Getriebe" veränderlich)

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Anzahl Gänge : 6 (4 + OD), wenn ausgerüstet mit Zusatzgetriebe (Overdrive),
elektrisch zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 8-Blatt, \varnothing 410 mm.

Standmessung : 71,0 dB/A bei 2700 U/min. (siehe auch Emissionskarte).

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

20) Kleinbus
Minibus

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

F O R D (D)

C
Typ Modell
Type Modèle

Transit 160

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

2301 74

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Verbaifahrt Avec le vnc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
4 A A	m4	4,63	75,0	71,0 2700	aa)
4 A A	m4	5,14	77,0	71,0 2700	aa)
4 A A	m4	4,63-5,83	x	71,0 2700	aa)
4 A A	m6	4,63-5,83	x	71,0 2700	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motorart / Type du moteur: 4 A A

	Q			P			Q		
Einspritzpumpe Pompe d'injection	k= 1,52 bei/à 3600 min-1			k= 1,35 bei/à 3204 min-1			b=	bei/à	min-1
	k= 1,00 " 2808 "			k= 1,08 " 2412 "			b=	"	"
B O S C H	k= 1,19 " 2016 "			k= 1,19 " 1620 "			b=	"	"
	BACHARACH = 4,5								

Motorart / Type du moteur:

	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection							b=		
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 17.08.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation